

No. 33209

**BRAZIL
and
URUGUAY**

Agreement in the fields of scientific and legal metrology and technological information, supplementary to the Basic Agreement on scientific and technical cooperation. Signed at Montevideo on 27 August 1996

Authentic texts: Portuguese and Spanish.

Registered by Brazil on 10 October 1996.

**BRÉSIL
et
URUGUAY**

Accord dans les domaines de la métrologie scientifique et légale et de l'information technologique, complémentaire à l'Accord de base sur la coopération scientifique et technique. Signé à Montevideo le 27 août 1996

Textes authentiques : portugais et espagnol.

Enregistré par le Brésil le 10 octobre 1996.

[TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN BRAZIL AND URUGUAY IN THE FIELDS OF SCIENTIFIC AND LEGAL METROLOGY AND TECHNOLOGY INFORMATION, SUPPLEMENTARY TO THE BASIC AGREEMENT² ON SCIENTIFIC AND TECHNICAL COOPERATION

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

¹ Came into force on 27 August 1996 by signature, in accordance with article IX.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1036, p. 137.

[TRADUCTION]

ACCORD¹ ENTRE LE BRÉSIL ET L'URUGUAY DANS LES DOMAINES DE LA MÉTROLOGIE SCIENTIFIQUE ET LÉGALE ET DE L'INFORMATION TECHNOLOGIQUE, COMPLÉMENTAIRE À L'ACCORD DE BASE² SUR LA COOPÉRATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Entré en vigueur le 27 août 1996 par la signature, conformément à l'article IX.

² Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1036, p. 137.